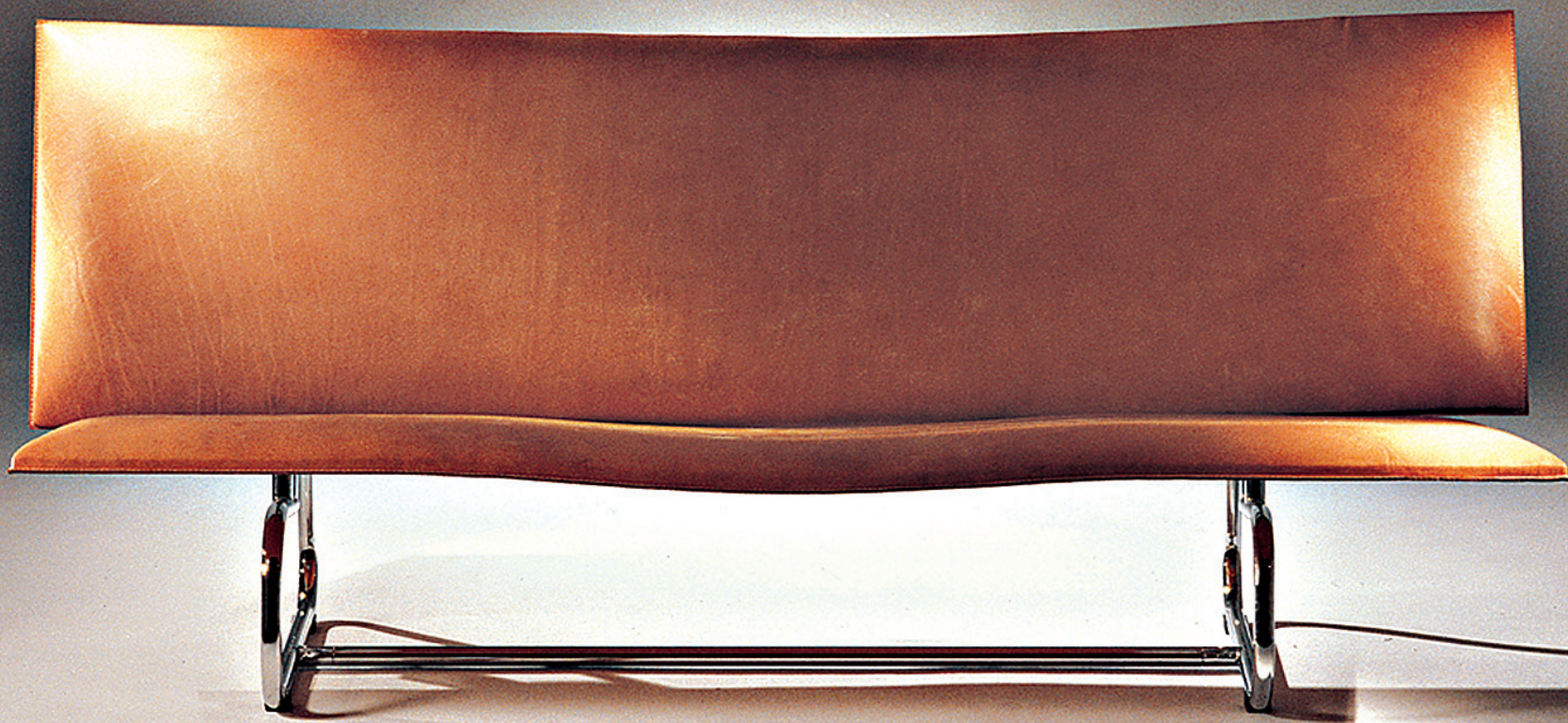


# m<sup>2</sup>

SUPLEMENTO DE ESTILO Y  
DECORACION DE PAGINA/12.  
SABADO 15 DE DICIEMBRE DE 2007.  
AÑO 9. Nº 460



## tres

Cabeza, Sarmiento y  
Usos exhiben en el Malba





POR LUJAN CAMBARIERE

Tres miradas, que no es otra cosa que traducir al mundo material aquello que piensan, sienten, desean, sueñan, tres marcas registradas de lo nuestro.

Por eso cuando llegan esos que quieren captar la escena local en tres palabras, muchos repiten esta fórmula al cubo. Sin dudas porque desde lugares bien distintos —orígenes, técnicas, materiales y personalidades— en su hacer, nos revelan. Hablamos de Diana Cabeza, que late con el pulso de nuestras ciudades; Los Usos (Arturo de Tezanos

MOMA en marzo). Poniendo en valor este hacer como expresión de nuestra cultura. Y haciéndolo accesible a tantos que al día de hoy se preguntan qué es esto llamado diseño.

A lo que la periodista Carolina Muzi, curadora de la muestra, suma otra feliz coincidencia: “El diálogo que se ha dado entre museos. En el MNBA está la muestra de Maldonado, uno de nuestros pioneros. Mientras en el Malba estos tres referentes actuales en una muestra que ubica este presente en el camino que iniciaron las generaciones anteriores. Este dato revela mucho sobre el proceso que está viviendo el diseño en

la evolución material de la basura. Y la de Usos (por vez primera en el museo), que desde Jujuy inaugura un regionalismo local de lenguaje contemporáneo con la identidad del Noroeste como razón proyectual y el remix de sustratos culturales como especiero”, detalla en un bello catálogo, que sin dudas, es una de las perlas de la muestra. Porque además de las fotos y bibliografías de rigor, suma los *inputs* creativos de cada cual —retratos de álbumes personales, croquis y un sinfín de fuentes de inspiración—. Además de la pluma de referentes de la cultura argentina como Héctor Tizón y Flora Guzmán, Graciela Speranza y Juan José Becerra. “El área de diseño del museo fue asumiendo más responsabilidades con respecto a los diferentes soportes así que la puesta en sala del diseño industrial y objetual fue el camino natural que debía tomar”, suma siempre humilde Grimaldi, que sí recibe gustoso los elogios a la factura del catálogo. “Es lo que perdura en el tiempo. La museografía uno puede recordarla pero el catálogo es el nexo que sirve para contactarse y generar los intercambios con otros museos. Además los textos de escritores le han aportado muchísimo, sobre todo generando nuevas preguntas para todos los que de algún modo se sienten involucrados en la disciplina”, sintetiza.

Así la puesta comienza con un espacio compartido —las escalinatas del museo— donde Cabeza, Sarmiento y *Usos* dialogan en un “jardín de banquitos” a puro color donde dan el presente los *Alfiles signé* Cabeza, los *Circus Stool* de Sarmiento y las *Tunas* de los Usos. Para luego, sectorizados, atender cada cual a su juego.

#### Bendita tú

Especializada en el diseño de equipamiento urbano, Cabeza trabaja sobre las topografías, partiendo de la observación de las necesidades de los ha-

bitantes de la ciudad. Llegó al diseño desde las Bellas Artes y la arquitectura, y lo aborda con sensibilidad de urbanista. Para la curadora, su caso es notable por el modo en que se sumergió en el mapa geográfico argentino: “Observa atentamente la paleta material y las topografías de las diversas regiones estudiando las formas en que el plano de la pertenencia (el suelo), registra y contiene a la vida comunitaria”, resume Muzi. En el vínculo espacio público y comportamiento está la información clave para su tarea proyectual, que busca ofrecerles a las personas soportes útiles para sus ritos de encuentro en la ciudad o en la intemperie de otro paisaje.

Su espacio en *Genealogías* da cuenta de su vasta producción a través de piezas como los maceteros *Canasto* en polietileno rotomoldeado (1998), el bebedero *Chafariz* (2001), el *Banco Topográfico* en premoldeado de hormigón (2003) y el *Sensual Pampa* (1989). La muestra también exhibe una selección

de bocetos a mano alzada, evidenciando el dibujo, otro de los rasgos que más la representan. Cabeza parte a todos lados con sus cuadernos y lápices. De ese amor que casi nace con ella se generan esas ricas relaciones que atiende entre el cuerpo y el espacio. También se exhibe un video, en el que aparece su proceso de trabajo, contado en primera persona.

#### En Re mayor

Si hay alguien que ya estaba surfando en aguas profundas estas olas de la experimentación, sustentabilidad, exploración y rescate de materias primas insospechadas —domándolas con toda la habilidad—, ése es Sarmiento. Imprimió con ellas de forma genuina cargando de significado cada una de sus piezas. Las pensó cuando no eran temas en cuestión. Y eso, además de una genialidad a prueba de todo, hace hoy a la contundencia de su trabajo. Por eso, resulta más que acertada la invitación que hace la muestra a sumergirse en su “materialoteca”. Algo así como tener acceso al *País de Nunca Jamás*, donde la imaginación lo hace todo posible.

“En el caso de Sarmiento, su proceso productivo parte de la investigación de materiales estándar para su reutilización. Esta sensibilidad especial proviene de su matriz geográfica y cultural. Haberse criado en el pueblo bonaerense de General Villegas, observando técnicas domésticas como, por ejemplo, el tejido del sachet de leche, le depuró un vínculo diferente con los residuos y los repuestos. Por eso, *Genealogías del Sur* buscó plasmar esa impronta en una ‘materialoteca’ en la que, a modo de un gabinete de ciencias, se cruzan las distintas líneas de investigación,



Pinto y Carlos Ernesto Gronda), que dan cuenta de parte de nuestra Argentina más profunda, secreta y tantas veces, lamentablemente, ajena; y Alejandro Sarmiento, que trabajando desde lo mínimo, que en realidad es lo máximo, su imaginación, genera un mundo de posibilidades.

Sin dudas por esto hoy comparten esta muestra en el Malba que de algún modo cierra y comienza el año en diseño (termina el 15 de enero). Pero sobre todo, representa un hito. Absolutamente meritorio el empuje y visión de responsable del área, Arturo Grimaldi, que logró que el diseño pase de la tienda a las salas del museo (con el antecedente de haber hecho pie en el

la Argentina. La puesta en valor como herederos no es sólo en reconocimiento de la propia historia sino también de ese rasgo de persistencia militante, de conducta, que ha caracterizado a los pioneros”. Y que sin dudas comparten y revelan con este panorama retrospectivo de su producción los cuatro protagonistas de esta exposición. “La de Cabeza que, a partir de la investigación de las topografías argentinas y cómo albergan los ritos sociales repiensa la cultura urbana y produce equipamiento que mejora la vida en el espacio público. La de Sarmiento, cuyos objetos y sucesos de diseño a partir del reuso provocan la reflexión y el cambio de hábitos cotidianos, desde el sentarse hasta



bibliotecas | escritorios | barras de bar  
equipamientos para empresas | muebles de computación  
vajilleros | trabajos sobre planos profesionales

**MADERA NORUEGA & COMPANY**

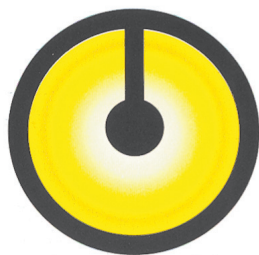
**MUEBLES ARTESANALES DE MADERA**

Camargo 940 (1414) Cap. Fed.

Tel./Fax: 4855-7161

www.maderanoruega.com.ar

CONSÚLTENOS



**iluminalia**  
la luz en nuestras manos

- iluminación decorativa y profesional
- asesoramiento sin cargo
- desarrollo de diseños exclusivos
- artefactos nacionales e importados
- envíos a todo el país

Av. Scalabrini Ortíz 501 - Capital - Tel: (011) 4858-0770  
www.iluminalia.com.ar - info@iluminalia.com.ar





# das

ologías del Sur:  
es de Diana Cabeza,  
s Pinto y Carlos Gronda.



con sus respectivos productos, maquetas y con la materialización de otra información, tales como la inspiración, las herramientas o las pruebas”, suma Muzi. Allí están entonces como hojas de ruta la herramienta que dio vida al proyecto *Contenidoneto*, a través del cual crea una materia prima reciclando botellas de PET. Proyecto que si bien tuvo su clímax poscrisis 2001, en pleno fenómeno cartonero, hoy deja boquiabiertos a personajes del mundo entero que ven en Sarmiento a un prestidigitador que con movimientos certeros genera esa magia de dar vida donde aparentemente no hay nada. Para Muzi, es “más un suceso de diseño que un producto. *Contenidoneto*, tiene tanto espesor cultural porque, tomando una herramienta muy simple del acervo criollo, llega sin ninguna traición en el uso a una aplicación que resuelve una urgencia ambiental y otra social en medio de dos grandes crisis. Con un utensilio idéntico, que reemplaza al huesi-

to por una U de madera y al facón por un cutter, Sarmiento aportó soluciones para dos frentes al mismo tiempo, en un bingo pocas veces visto”.

Los estantes también sirven para contener su línea de *Mallas* con los antistress y lámpara Blanda; la lámpara *Orbits Bug*, además de las mil y una cintas y posibilidades de resortes y espirales logrados por termoformado de *Contenidoneto*; la caja *I-D Brick* y la lámpara *Araña* como algunos ejemplos de reúso; pero también los portacds y fotos de labanda, *Las Canoplas*, que comparte con su hermano Patricio y otros dos proyectistas (Javier Beresiarte y Topi Reta). Todo con el marco de un bello sistema de módulos a partir de pelotas, una idea que cruza dos de sus líneas de trabajo (la deformación de cuerpos esféricos, esta vez metidos en redes poliédricas de PET reciclado y conectados entre sí a través de picos de botellas de gaseosas). Con estos módulos conformó una pared continua y curvada para delimitar espacios personales mostrando un sistema que admite una infinidad de usos posibles que en la muestra se exhibe en versión abierta y de color uva.

Este año, la editorial inglesa Phaidon lo consignó como uno de los cien diseñadores más influyentes en su libro *¿Fork*. A él lo eligió la periodista brasileña Maria Helena Estrada, que resaltó su abordaje al *reúso* preservando la esencia del material en la nueva pieza. “Esta conducta innovadora y coherente a lo largo de dos décadas puede verse en la muestra, a través de diferentes piezas donde siempre se mantiene la tríada resignificación + ahorro + circunstancia”, remata Muzi.

## Usos & Costumbres

Por último, de los amigos de Usos, desde este suplemento, hemos desandado cada una de sus propuestas. Desde sus primeros viajes a la gran urbe con

*Zafra* o *Atada*, al colorido, el desenfadado, la transgresión y el alto impacto de *Carnavala* o *Chármiri*. Hace unos años, nos hemos llegado hasta su fábrica allí donde termina el mapa y donde manos artesanas tensan su cuerpo al ritmo del tiento o rescatan los tintes de la Quebrada. Así que verlos en el museo emociona, no tanto por lo impensado, sino por el merecido lugar que conquistaron. Desde Jujuy, con su visión y lenguaje contemporáneo, cuentan su riquísima cultura, que es la nuestra. Muchos creen, como sentenció la líder social Rosario Quispe este año desde Abrapampa, que Jujuy es parte de Bolivia. Ellos, colándose con sus bellas piezas, están acá para demostrar lo contrario. Que ese paisaje nos pertenece y que es un privilegio poder apropiarnos de tan bellas historias, aromas y lugares. “Se trata de un diálogo innovador y de alta sensibilidad, que plasman en piezas de colores, materiales y raíces de gran espesor cultural, dándole contenido genuino a la noción de nuevo regionalismo que los hace únicos entre las estéticas que ha dado el mobiliario internacional”, sostiene Muzi. El trabajo “a dos voces” de Arturo de Tezanos Pinto y Carlos Gronda es otro de los condimentos especiales que señala. Uno se ha criado entre hojas de tabaco y el otro entre cañas de azúcar. Con ocho y diez generaciones en la provincia y algo de sangre nativa, sus raíces y memorias familiares calan hondo allí—comenta—. Jun-



tos vencieron con un argumento de todos los colores la inercia de una tradición fuerte, que los habría llevado a dedicarse a la actividad agropecuaria. Se apartaron de ese destino previsible para conversar de otras cosas: del paisaje, de las costumbres, de la magia, de cómo a cada uno le había hecho mella la cultura andina.

Como siempre decimos, las piezas de Usos impactan de mil maneras. Son bellas en sí mismas por su manejo del material, las formas y el color. Y eso por sí solo basta. Hasta que se revela el detrás de escena, la génesis, de cada una de ellas y que hace quererlas más. Esos ritos, costumbres, anécdotas, oficios, bailes, que encierra cada cual. Como ese ida y vuelta de la zafra que testifican las mesas o bancos con cajón de madera de nogal y cuero crudo hoy presentes en la muestra. O el pícaro diablo que persigue a las mujeres en el Carnaval ahí

parado representado en el espejo *Toruno* en cedro y cuero de chivo o la *Tinku*, una mesita en metal y madera que vibra al compás de la danza aymara. Tan sólo algunas metáforas de tan amplio imaginario.

“Abordamos la relación producción-diseño desde una realidad jujeña, ni siquiera noroesteña. Por eso simplificamos al máximo. Buscamos una vida útil aceptable, con calidad en las terminaciones, partiendo de los materiales que tenemos a mano. En cuanto a la carga para diseñar, somos observadores que participamos culturalmente de un rito, aunque no seamos parte directa de él. Son historias que tenemos bien metidas y se van descubriendo de distinta forma frente a los nuevos estímulos”, rematan ellos.

\* Malba: Figueroa Alcorta 3415.  
www.malba.org.ar

**ELECTRO TUCUMAN S.A.**

**Materiales Eléctricos para la construcción y la Industria**

**Iluminación - Tableros**

Sarmiento 1342 CABA – Argentina  
Tel.: 0054 11 4371 6288 - LÍNEAS ROTATIVAS  
Fax: 0054 11 4371 0260  
E mail: etventas@electrotucuman.com.ar  
www.electrotucuman.com.ar

**Estacionamiento exclusivo para clientes: Sarmiento 1355**

**CONSTRUIR Salud**  
Obra Social del Personal de la Construcción

**La salud al alcance de todos**

- Líder en medicina familiar
- Alta calidad médica y administrativa
- Sanatorio propio de alta complejidad e internación
- Tecnología de avanzada Amplia cobertura
- Más de 60 Centros Médicos propios en todo el país

Nuestro Sanatorio Franchin

**Más de 110.000 monotributistas ya nos eligieron**  
**0-800-222-0123**  
Av. Belgrano 1864. Sanatorio Franchin: Bartolomé Mitre 3545. Y en los demás Centros Médicos del país.  
[www.construirsalud.com.ar](http://www.construirsalud.com.ar)



# CAL Y ARENA

## Fotografías

Hasta el martes se puede ver una muestra de fotografías realmente especial en el Centro Cultural Rojas. Se trata de trabajos realizados por internas e internos del Instituto Correccional de Mujeres de Ezeiza y del Servicio Psiquiátrico Central Unidad 20. El trabajo, realizado bajo el auspicio del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, surge de talleres coordinados por Adriana Lestido, Paula Harrington y Alejandra Marín. En la unidad de mujeres los trabajos fueron realizados con cámaras digitales en un taller a cargo de Lestido, en el marco del programa de cultura en cárceles desarrollado con la Secretaría de Cultura nacional. Los fotogramas y las fotografías estenopeicas son el resultado del taller de Harrington y Marín, de la Escuela Argentina de Fotografía, en la unidad psiquiátrica de varones.

## Fiestas en MNAD

El Museo Nacional de Arte Decorativo presentó colecciones nuevas, ambientación y regalos bien pensados para las fiestas. El shop del museo es de los buenos y este fin de año está todavía mejor. De martes a domingo de 14 a 19, y todo a beneficio de la casa.

## Vicente López

Los vecinos indignados por tanto shopping y torre convocan a repudiar el código de Vicente López con un festival de rock en el puerto de Olivos, este domingo de 17 a 20. La idea es hacer una larga mateada con música y juntar muchas firmas para frenar los proyectos en altura que amenazan la costa. Adhesiones e informes en [www.vecinosendefensa-devicentelopez.blogspot.com](http://www.vecinosendefensa-devicentelopez.blogspot.com).

## Reposeras Easy

El supermercado de materiales, muebles, bazar, jardinería y un largo etcétera presentó los ganadores de su concurso Easy Te Inspira. Como se sabe, el premio pide una intervención en lona, un dibujo, collage, foto o imagen aplicable a una reposera. El ganador fue Agustín Tomasenia con *Hormigas*. Las menciones fueron para Silvana Grosso y Juan Pablo Rossi, y las menciones especiales fueron para Ariel Tancredi (fotografía y diseño gráfico) y Mariana Casoni (reinterpretación de un clásico). El Easy tiene una recompensa en dinero pero además una característica que otros premios de diseño “olvidan”: produce el objeto premiado. En breve se verán las “hormigas” de Tomasenia en una edición limitada de reposeras.

## Navidad boquense

La Fundación Proa organizó para estas fiestas una intervención del diseñador e iluminador Jorge Pastorino, que gira alrededor del puente Nicolás Avellaneda. La idea es usar este monumento histórico como centro de un espectáculo de luces y colores, con todo tipo de efectos, culminando en un estallido de fuegos artificiales en la última noche. La banda de sonido será un concierto para sirenas de buques —en vivo y con los barcos del Riachuelo— de los compositores experimentales Federico Marralle y Federico Travi. La experiencia se va a realizar del 20 al 24 de diciembre, de 21 a 23.30. El 25 arranca con la caída del sol.



# Contra la piqueta

■ Siguieron llegando más pedidos de catalogación de lectores, que con muy buen tino dieron prioridad a edificios que están a punto de caramelo para ser demolidos. María de la Fuente, vecina de Constitución, eligió un maltratado conjunto de viviendas en Carlos Calvo al 1400, cuyas fachadas están siendo destruidas ahora mismo con una frivolidad que da ganas de llorar. Una de estas viejas viviendas, la del 1426, fue comprada por el Radio Club para ampliar su sede en algún futuro, pero hasta que llegue ese futuro no se ocuparon de mantener lo que compraron, con lo que el edificio está muy deteriorado. Al lado está el Hotel Minerva, constantemente intervenido sin ton ni son, y sin profesionales habilitados. Para peor, el Minerva es vecino de un edificio que sí está catalogado.

Hugo Pontoriero solicita se catalogue el petit hotel de Lanús y Hary, de hacia 1910, que pena en Marcelo T. de Alvear 762, en muy mal estado. También la residencia creada por el arquitecto Agote en Paraguay 1535.

Marcela Gutiérrez pide la catalogación de esa belleza

de Kalnay en Solís 1478/1480 que usamos de ejemplo hace dos semanas. Es una joya que necesita mantenimiento urgente de un arquitecto que tiene varios edificios ya catalogados como tesoros de la ciudad.

Eduardo Diéguez alerta sobre el grave peligro que corre la propiedad de Granaderos 57, en Flores, un barrio al que define acertadamente como zona liberada para las demoliciones. Diéguez solicitó una intervención urgente al gobierno porteño, ya que la hermosa casa está siendo demolida.

El muy activo Mauro Sbarbati envió otra tanda de edificios en el centro, que incluyen algunos notables. Por ejemplo, el bello de Callao y Viamonte, que está listo a demolerse y que habría que salvar y luego exorcizar, ya que por muchos años fue una base de inteligencia militar. También pone el dedo sobre esa fantasía del Art Déco español que todavía campea en Tucumán 931, Viamonte 641, Sarmiento 1194/1200 y Rodríguez Peña 575/595, éste en inminente peligro de demolición.

**Tucumán 1961, una notable pieza española. La esquina de Sarmiento 1194, lista a ser demolida. Una de las maltratadas fachadas de Carlos Calvo al 1400 y la casi demolida casa de la calle Granaderos. Pedidos urgentes para edificios en peligro.**

POR SERGIO KIERNAN

■ El Basta de Demoler Santiago Pusso y un nutrido grupo de nombres de la cultura están defendiendo el Teatro del Picadero, célebre en los ochenta como uno de los pocos lugares donde se pudo respirar durante la dictadura. El antiguo garaje de la cortada Rawson —hoy Discépolo pero todavía la única calle curva de la ciudad, de Callao y Lavalle a Riobamba y Corrientes— es ahora parte de un emprendimiento que toma tres lotes, llegando a Corrientes. Para variar, se alzarán ahí algo demasiado alto, totalmente comercial y seguramente pesado, ya que lo firmará el arquitecto Álvarez, monomaniáticamente especializado en cementos feotes.

El Picadero fue sede de Teatro Abierto, un raro espacio que los militares no pudieron cerrar y que permitió sentir que todavía había vida inteligente en el planeta Argentina de esos años. Tuvo sus bombas, sus amenazas y sus aprietes, pero siguió. Luego, en democracia y con los años, el lugar terminó eventualmente más como estudio de televisión, pero con la sala intacta.

Resulta que hay una ley nacional que permite demoler un teatro sólo a condición de construir otro, en el mismo lugar y en iguales condiciones. Esta norma es federal, aplicable a todo el país, pero además está incorporada a la ley porteña —el mal llamado Código, que es una ley grandota, nada más—. Nada de esto parece haber obstado para que se autorice a demoler el lugar, otra muestra de la pésima gestión del Ministerio de Planeamiento bajo el gobierno supuestamente progresista y honesto de Jorge Teerman. Se trata de un caso de A) estupidez, desgano y simple incompetencia; B) cobardía ante el interés económico de cualquiera que tenga un auto más gran-

de que el tuyo o; C) interés económico del/los que firman los papeles. No hay otra explicación para dar, tan campantes, permiso para algo manifiestamente ilegal.

Otro cantar es defender el valor patrimonial del edificio en sí, ya que no está protegido de ninguna manera gracias a la proverbial inoperancia de las Chicas Superpoderosas —una de las cuales, Nani Arias Incollá, consiguió conchabo en la Secretaría de Cultura de la Nación— que por supuesto nunca se animaron a proteger el patrimonio edificado.

Aun así, la Asociación para la Defensa del

mora resultan suficientes para conceder la medida peticionada”. Esto es, explicó la jueza, porque si uno da vueltas con temas jurídicos o procesales nunca se puede llegar al fondo de la cuestión porque el edificio es demolido y adiós, no hay nada más que tratar. Como escribió Petrella, “de no concederse la cautelar solicitada, la actora —los demandantes— podría ver conculcados sus derechos en forma definitiva y sin la posibilidad de remedio alguno”. Así, la jueza ordenó a la Ciudad que impida la demolición del teatro hasta que se resuelva la cuestión de fondo.

Habrán que ver si hay razones de fondo para que el edificio se salve definitivamente, si va a desaparecer para que alguno se haga algo más rico y si, aunque sea, alguien se acuerda de hacerles cumplir una ley nacional que ordena construir un teatro en reemplazo del teatro demolido. Mientras tanto, seguimos en la inseguridad jurídica que crearon sucesivos gobiernos porteños y que todavía no parece tener solución. Esto se debe a que nadie parece dispuesto a tener el coraje político —la estatura— de definir el tema patrimonial de una buena vez, dándole reglas claras. Las ONG y los vecinos están cada vez más activos

y menos dispuestos a dejar hacer y demoler. De hecho, resulta cuestión de tiempo que empiece a haber acciones políticas sobre el tema. Las empresas ya se están acostumbrando a poner cláusulas bizantinas en contratos de compra, cosas como sujetar la operación a que se obtenga permiso para demoler y no haya amparos. Estamos en un limbo, a media agua, donde ni demoledores ni vecinos encuentran satisfacción. Es hora, evidentemente, de que alguien se ponga en estadista y cree un marco regulatorio para toda la ciudad, claro y accionable, que levante estas contradicciones que sólo benefician a los que cobran peajes.

## Alrededores de El Picadero

**El simbólico teatro de la cortada Discépolo iba a ser demolido hasta que un amparo frenó su destrucción. Nadie parece haber recordado que una ley nacional ordena construir un teatro donde se demuela un teatro. Otro caso de inseguridad jurídica para todas las partes.**

Patrimonio Histórico Argentino presentó un amparo para que no se demuela El Picadero. El expediente 27907/07 aterrizó en el juzgado 12 de primera instancia contencioso y tributario de la Ciudad. Fue un expediente suertudo, ya que la titular es Alejandra Petrella, una jueza que sabe largamente de patrimonio histórico y que ha dado conferencias y paneles muy informados sobre el tema. La doctora Petrella consideró que “los elementos adjuntados a la causa no resultan suficientes para examinar con profundidad la verosimilitud del derecho invocado”. Pero, con un tino notable, señaló que “las razones invocadas respecto del peligro en la de-